联合国 S/PV.5342



安全理事会

第六十年

临时逐字记录

第五三四二次会议

2005年12月21日星期三下午6时举行
纽约

主席：	汤姆森先生	（大不列颠及北爱尔兰联合王国）
成员：	阿尔及利亚	本迈希迪先生
	阿根廷	加西亚·莫里坦先生
	贝宁	津苏先生
	巴西	塔里斯·达丰托拉先生
	中国	成竞业先生
	丹麦	洛伊女士
	法国	德里维埃尔先生
	希腊	帕帕佐普洛卢夫人
	日本	大村先生
	菲律宾	塔古伊昂女士
	罗马尼亚	莫措克先生
	俄罗斯联邦	多尔戈夫先生
	坦桑尼亚联合共和国	塔杰夫人
	美利坚合众国	布伦奇克先生

议程项目

秘书长关于苏丹的各份报告

05-65627 (C)



下午 6 时开会

通过议程

议程通过。

秘书长关于苏丹的各份报告

主席（以英语发言）安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前有文件 S/2005/812,其中载有安理会在先前磋商过程中拟定的决议草案案文。

我的理解是，安理会准备对其面前的决议草案进行表决。除非我听到有人反对，否则我将把该决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成:

阿尔及利亚，阿根廷、贝宁、巴西、中国，丹麦、法国、希腊、日本、菲律宾、罗马尼亚、俄罗斯联邦、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国，美利坚合众国。

主席（以英语发言）：有 15 票赞成。决议草案获得一致通过，成为第 1651（2005）号决议。

经安全理事会成员磋商后，我受权代表安理会发表以下声明。

“安全理事会欣见非洲联盟（非盟）主导的苏丹各方关于达尔富尔的第七轮和平谈判已在尼日利亚阿布贾开始，并对非洲联盟、国际社会和其他捐助者表示感谢。

“安全理事会感到鼓舞的是，苏丹解放运动/解放军和正义与平等运动的所有被邀请团体的代表，以及作为民族团结政府一部分的苏丹人民解放运动的成员，都积极参加和谈。安理会敦促他们继续同非洲联盟驻苏丹特派团（非盟驻苏特派团）和联合国苏丹特派团（联苏特派团）合作。

“安全理事会吁请冲突所有各方不再拖延地履行其缔结一项公正的全面和平协定的承诺。安全理事会要求所有各方不使用暴力，终止在当地的暴行，尤其是对平民，包括妇女儿童、人道主义工作者和国际维和人员实施的暴行。

“安全理事会再次要求苏丹政府和反叛部队以及其他武装团体充分信守安理会最近几项决议提到的它们作出的承诺。安理会特别要求苏丹解放运动/解放军、正义与平等运动和苏丹政府立即停止暴力行动，遵守《恩贾梅纳停火协定》，不再阻碍和平进程，并与非洲联盟特派团充分合作；并要求苏丹政府解除民兵武装，对其加以控制。安理会还要求毫不拖延地把那些侵犯人权和违反国际人道主义法的人绳之以法。

“安全理事会再次感到关切的是，达尔富尔的暴力行为持续不断，会进一步对该区域，特别是乍得的安全，产生不利影响。为此，安理会坚决谴责武装分子最近在乍得境内发动的袭击，特别是 2005 年 12 月 19 日对乍得国家军队在安德雷镇的阵地的袭击，并支持为缓和边境紧张局势作出的努力。

“安理会重申它决心充分利用安全理事会关于苏丹的相关决议规定的现有措施，包括追究应对暴力和违反军火禁运负责的人以及阻挠和平进程的人的责任。

“安全理事会感谢非洲联盟及其驻苏丹特派团（非盟驻苏特派团）的部队在减少达尔富尔地区暴力和推动恢复秩序方面发挥积极作用。

“安全理事会还呼吁捐助者继续支助非盟驻苏特派团为在这一受尽苦难的地区遏止暴力而进行的至关重要工作，并继续向达尔富尔地区和边界另一侧乍得境内的数百万饱受战争蹂躏的平民提供不可或缺的人道主义援助。

“就整个苏丹的局势而言，安全理事会欣见执行《全面停火协定》的进展，尤其是《苏丹南部宪法》的签署和苏丹南部政府的组建。”

本声明将作为安全理事会文件印发，文号是 S/PRST/2005/67。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。安全理事会将继续处理此案。

下午 6 时 05 分散会